شماره ۹۲ ایکینجی دوره

۵شنبه ۱۳ دیماه ۱۳۲۴

آذربایجان

بو روزنامه هیئت تحریریه واسطه‌سیله یازیلوب، موقع انتشاره قویولور

جای اداره تبریز خیابان ستارخان

تکشماره ۱ ریال

آبونه ایلیک	۲۵۰	ریال
۶ آیده	۱۲۰	«
۳ «	۶۰	«

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین ناشر افکاری‌در

فرقه‌نین عهده‌سینه دوشن تبلیغات وظیفه‌سی

حکومت دستگاهینین فرقه ایله دوشمه‌سی، فرقه‌نین قاباغیندا یئنی وظیفه‌لر وجوده گتیرمیشدیر.

فرقه‌یه عائد اولان تشکیلات وظیفه‌لری باره‌سینده ایکی شماره بوندان قاباقکی نمره‌میزده صحبت ایتمیشدیک بو گونده فرقه‌نین تبلیغات ساحه‌سینده عهده‌سینه دوشن یئنی وظیفه‌لر باره‌سینده دانشماق ایستیریک.

فرقه‌میز، حکومت فرقه‌سی حالینه گلمکده‌ن اول خلقی فرقه‌یه چاغیرماق، کتله‌لرین اعتمادینی جلب ایتمک و اونلارا سیاسی و اجتماعی معلومات ویرمک یولوندا تبلیغات ومبارزه آپارماغی ایدی... اما ایندی بو وظیفه‌یه یئنی و آغیر بیر وظیفه‌داها اضافه اولموشدر.

فرقه‌نین تبلیغات فعالیتی، حکومتمزین اصلاحا چالیشدیغی و اقداما ال آتدیغی هر بیر ساحه‌ده، دولتین عمومی سیاستی ایله بیر موازی خط تشکیل ویرمه‌لی و خلقیمیزی دولتین ایشلارین تسهیل ایتمگه سوق ایتمه‌لی‌در.

مخصوصاً حکومتیمیزین یئنی ایشه باشلادیغی بیر دوره‌ده، هله تبلیغات ایشلری آپارماق ایچون بیر موسسه یارانمادیغی ایندیکی حالدا فرقه‌نین تبلیغات زمینه‌سینده وظیفه‌سی چوخ آغیر و مشکلدر...

ایندی دولتمزین، هامی‌دان آرتق علاقه‌سین جلب ایدن موضوعلارین باشندا، اولکه‌نین اقتصادی وضعیتین دوزگون و عادی بیر حالا گتیرمک و حکومت خزینه‌سینی دولدورماق مسئله‌سی یئر توتموشدر...

حکومتیمیزین بویوک فعالیتی ایندیه قدر ویریلمه‌مش ویرگی‌لری ییغماق یولوندا صرف ایدیلمکده‌در...

مرکزی حکومتین، مالیه دستگاهینین فسادی نتیجه‌سینده ایندیه قدر مالیات‌لار وصول اولمامیش، وصول اولان مقداردا تهرانین تجمل وعیاشلیق مصرفه یئتیشمک ایچون آذربایجاندان چیخاریلمیشدر...

حکومت ماشینین چرخلرین یولا سالماق ایچون پولا احتیاج واردر. پول داها چوخ آز مدتده وصول اولمالی و دولتین بودجه‌سی تیزلیکله تنظیم ایدیلمه‌لی‌در.

فرقه بو باره‌ده دولته مساعدت ایتمه‌لی‌در. مالیات ویرمگه مشغول اولانلار، ویرگی‌لرین ویرمک ایچون علاقه گوسترسه‌لر بو ساحه‌ده، ویرگی ییغماق ایشینده داها دا سرعت وعلاقه لازمدر.

ایندی مرکزده، اطراف شهرلرده و قصبه‌لرده فرقه تبلیغاتچی‌لاری بو خصوصدا جدیتله ایشه باشلاملیدرلر. خلقی ملی حکومتین هدفلرینه آشنا ایله‌مک، آلینان مالیاتین گیچن خائن دستگاهین عکسینه اولاراق بوتون خلقین راحتلیگی، امنیتی، معارفی و ثروتینین آرتیرلماسی یولوندا ایشله‌نیله‌جگین، هامیه‌دوشوندرمک لازمدر.

فرقه‌نین تبلیغات شعبه‌سی، فرقه‌نین قارشیسندا آچیلمیش بو تازه مرحله صحیح دوزگون وسیستمالیک چالیشماق اوزره بیر قدر حاضرلاملی‌در.

تبلیغات گرک منظم صورتده، حکومتین آتدیغی آدیملارین آهنگی ایله ایره‌لی گئتسین و دولت ماشینینین حرکت ایله‌دیگی جاده‌نی صافلاتسین.

فرقه بو خصوصدا جدی و اساسلی تدبیرلر گورملی‌در.

احمد احمد

حق

ایراندا آزادلق یولوندا چالیشان

آذربایجان یاریچیلاریندان زین‌العابدین مراغه «سیاحتنامه ابراهیم‌بیک»ـین مولفی

«سیاحتنامه ابراهیم‌بیک» بر عمر غربت اولکه‌لرده یاشیان و وطن اوغروندا چالیشان معاصر زین‌العابدینین مشهور اجتماعی وانتقادی اثریدر. بو کتابدا مولفین قدرتلی قلمی زیاده وطن عشقیله دولان قلبدن چیخان سوزلری اوخوجلرینه اتحاف ایتمشدیر.

بو کتاب قرنلر استبداد آلتیندا ازیلیب محو اولان ملته قیمتلی بررهنما اولماق اوزره نسخه‌لری ایران استبداد حکومتی طرفیندن آرادان آپاریلمشدر. ملتی سوران و اوتی بدبختلقه سوق ایدن عالملر کتابینی یازانین اله سالماقه چالشمیشلر بو کتابدان هر کیمده تاپیلمیش اوزی تکفیر ایوی غارت اولنمیش.

زین‌العابدین اوزی اصلا آذربایجانین ساوجبلاغ محالینین مشهور خوانینیندن مشهدی علی‌نین اوغلی اولمش اونین بابالاری شافعی مذهبنده اولدوقده نادر شاه افشار دورنده . چوقلی خدمتلر گوستردیکلرینه گوره اوجا مقاملر آلمشلر زین‌العابدین مراغه‌ده آنادان اولدوقده سگیز یاشندان درسه باشلامشدر ولی او زمانده مکتبلرین مرتب شکلده معلم وبرنامه‌سی اولمیاراق زین‌العابدین اون آلتی یاشنده مکتبی ترک ایتمشدیر . او عمرندن اول اللرینی تمام آذربایجان اوشقلری تک غلط تعلیم وتربیه یولندا صرف ایتمشکن بوتون حیاتی دورسینده مناسب گوردونور.

مکتبی ترک ایدندن سونرا آتاسی اوزی تجارت اوزره اردبیله گوندریب اورادا اوزی اوچون زنگین دیریلیک تهیه ایدوب واوز یازدقنه گوره‌دوا نین مستوفی و فراشارینین تحمیلاتی آلتندان قورتولمقه قوت گوسته‌گرمه

بقیه‌سی ۴نجی صفحه‌ده

دنیا خبرلری

ایران پارلمان معاونی استعفا ویرمیشدر

رادیو مسکو – ایران پارلمانینین رئیس معاونی دونن استعفاء ویرمیشدر ودولته منصوب اولان محافل حکیمی کابینه‌سینین سقوطنی گوزلیورلر.

ترکیه مسئله‌سی داها حائز اهمیتدر

واشنگتن – واشنگتن روزنامه لریندن بریسی یازیر که « ترکیه مسئله‌سی ایران مسئله‌سندن حائز اهمیتدر.»

بوین ترک سفیری ایله گوروشمشدر

لندن – مستر بوین مسکودان قاییدیقدان سونرا ترک سفیری ایله ملاقات ائتمیشدر .

اعراب یهودی تجارتنی تحریم ایده جکلر

رادیو لندن – عربلر یهودی تجارت مالالارینی تحریم ایتمک ایچون

بقیه‌سی ۴نجی صفحه‌ده

نوروز

محترم دکترلریمیز

دونن کی شماره میزده صحیه وزیریله باش محرریمز آراسندا اولونان مصاحبه‌نی عزیز اوخوجولاریمز قطعا مطالعه ایتمیشلر. یئنی صحیه وزیریمزین اقداماتی هر جهتدن شایان تقدیر در. آز مدتده گئچن دلتلر ایللر بویو موفق اولما دیغی ایشلری انجام ویرمر شهریمزده مریضخانه آچیلماق یئنی دولتیمزین یالاق صحیفه لریندندر بونا نظرا شهریمزده ناظر اولدوغیمز کوندلیک جریاندان برقسمتنی صحیه وزیرینین نظرینه چاتدیریب جدی اقدامات ایتمه‌لرینی آرزو ایدیریک

دکتر هر مملکتده قیمتلی عنصرلر سیراسندا قرار توتوب اونین احترامی عموم ملت ایچریسینده محفوظ در بو احترام یالنز اونین جامعیه ایتدیکی حیاتی و معنوی خدمتندن نشئت ایدیر بو مسئله‌نی ده اونودماملییک که دکتر ده جامعه‌ده یاشیانلارا احترام ایتملیدر لیکن بو باره‌ده اغلب آقایان دکترلر اشتباه ایدیب پولی هر شیئدن مقدم سایلرلار.

گئچن دوره‌لرده اورتادا تلف اولان مریضلرین سببلرینی ابدا تعقیب اولمیوب نتیجه‌ده طب عالمنی جریحه دار ایتمشلر.

بر پاره تبعیضلر سایه‌سنده طبدن اطلاعی اولمیان اشخاص یالنز بر ورق پاریه متکی اولاراق طب عالمنه قدم قویوب خلقی اولدورمکدن مینلرجه خانواده‌لری آغلارقویماقدان خود دارلق ایتمه‌دیلر نتیجه‌ده طب عالمی شهریمزده حقیقی منعاسنی ایتروب بر تجارتخانه شکلنه دوشمشدر. بونا گوره‌ده بعضی دکترلرین تجارتخانه لرینه داخل اولان زمان ایلک دفعه دیوارلاردا نصب اولان «حق معاینه ۳۰ ریال حق‌القدم ۲۰۰ ریال» لوحه‌سی تازه واردین نظرینی جلب ایدیب اصل حقیقتی پرده آلتیندا مستور ایدیر برلیکده اون تومانه مالک اولمیان یازیق برکیشی اوز جگرگوشه‌سنی دورت دفعه آقای دکترین محضرینه آپاردیقدان صونرا وار یوخدان ساقط اولوب دیلنچلیک ایتمگه مجبور قالاجاقدر.

بو باره‌ده محترم صحیه وزارتیمیزدن جدی اقدامات گوزلمکله برابر شهریمزین دکترلریندن تقاضا اولنور خلقین جانی اونلارین معلوماتندان آسلی اولماق مناسبتیله بو باره‌ده هر جور اهمالیقا وجدانا مسئول‌درلر.

خلق قوشونلار وزیری ارومیه‌یه حرکت ایتمیشدر

سراغنی گون خلق قوشونلار وزیری مرند یولی ایله رضائیه‌یه دوغرو حرکت ایدیب مرند وخوی شهرینه‌ده سرکشلیک ایتمیشلر.

ملی باش وزیریمیز ایله آذربایجان علماسینین ملاقاتی

قاباقدان معین اولموش وقت اوزره دونن سحر ساعت ۹ یاریمدا شهریمیزین حرمتلی حجج‌الاسلاملاریندان اولان آقایان حاجی میرزا خلیل آقا مجتهد – حاجی میرزا باقر آقا قاضی و آقای طباطبائی باش وزیریمز آقای پیشه‌وری ایله باش وزیرلیق بناسندا ملاقات ایتمیشلر بو ملاقات بیر ساعت قدر طول تاپمشدر.

حریق

دی آیین ۹ ندا راسته بازاردا حسین بدیعی‌نین دکانی یانمیشدر. فدائی‌لر دسته‌سی حریقی سوندرمگده جدی فعالیت گوستریب آقای بدیعی‌نین اشیاسنی محفوظ ساخلیوب قوزینه تحویل ویرمیشلر.

برق قیمتینین آزالماسی حقنده

آقای هاشمی گوندردیگی نامه‌ده یئنی دولتمزدن برق قیمتنین آزادیلماسنی تقاضا ایتمیشلر.

تقریظ

«کوردوستان»

مجله‌سینین ۱ نجی شماره‌سی

دونن «کوردوستان» مجله‌سینین ۱ نجی شماره‌سی اداره‌میزه چاتمیشدر بو مجله چوق نظافتله چاپ اولوب شرح حال استالین – پیام من بملت کورد – دیموکراسی چیه و باشقا ادبی مقاله‌لره حاویدر.

بیز کردستان ادیباتندان پارلیان بو ایشیقلی اولدوزی عموم کرد ملتنه صمیم قلبدن تبریک ایدیریک.

وطن مجله‌سی

میاناداـ نشر اولان «وطن» مجله‌سی»نین‌ده ۱ نجی شماره‌سی دونن اداره‌مزه واصل اولمشدر. بو مجله چوق پاکیزه ونفیس برشکلده چاپ اولوب سوویت اتفاقیله مدنی رابطه ساخلیان ایران جمعیتینین میانه شعبه‌سینین ناشر افکاریدر.

بیز بو ادبی واجتماعی مجله‌نین دوامنی آرزو ایتمگله برابر اونین هیئت تحریریه‌سی تبریک ایدیریک.

صمد محمود زاده

فرقه تعلیماتچی و تبلیغاتچیلاری

تربیه ایتمک لازمدر

آذربایجان دموکرات فرقه‌سی فعالیته باشلادیغی گوندن‌بو گونه کیمی برچوق تاریخی عمللر الده ایده‌رک، خلقمزه وعد ایتدیگی تاریخی ملی وظیفه‌لرین تیز بر زماندا شرینه یترلمه سینی موفقیتله تشکیل ایتدی.

ملی حکومتیمزین تشکیل ایدیلمه سینده ده اساس وظیفه‌لرین اجراچسی و تشکیلاتچسی ینه‌ده فرقه‌میز اولدو.

بئله‌لیکله خلقمزین فرقه‌میزه اولان اطمینان و اعتمادی قات‌قات آرتدی خلقمزین آذربایجان دموکرات فرقه سینه بسله‌دیگی جوشغون محبت و علاقه‌سینی ثبوت ایتمک ایچون یالینز بر مثال چکمک کفایت ایدر.

ملی حکومتیمز تشکیل تاپما میشدان قاباق تبریز شهر کمیته‌سی ۶۰ حوزه‌یه مالک اولدوغو حالدا ایندی ۸ حومه کمیته سینه مالکدر کی بو حومه‌لرده یوزه یاخین حوزه‌لر تشکیل ایدیلمک اوزره‌در. بوایسه فرقه میزین تاریخینده‌بویوک برموفقیت سایلابیلر.

ایندی هر گون طبقه و دینی خصوصیتلریندن آسیلی اولمایاراق فرقه‌میزین‌سیرالارینا داخل اولماق ایچون شهر کمیته‌سینه یوزلرله در خواستلار و یریرلر. فرقه‌میزین حوزه‌لرینن سایی سرعتله آرتیر.

لاکین وظیفه یالینز فرقه‌تشکیلاتیمزین سیرالارینا تازه عضولرین قبول ایدیلمه‌سی ایشینی متشکل تشکیل ایتمکله تماملانمایر.

فرقه‌میزین ایندیکی اساس سیاسی وظیفه‌لریندن بریده فرقه‌یه قبول اولونان عضولرین سیاسی شعورینن تکاملینی تعمیق ایتمک، اونلارین دموکراتیک منکوره‌لرینی سلاهلاندیرماسینی، برنامه میزین دریندن اوگره‌نیلمه‌سی ایشینی نمونه‌وی تشکیل ایتمکدن عبارتدر.

چونکی فرقه عضولرینین سیاسی تکاملی فرقه‌میزین منوره سینین محکملنمه‌سی ایچون اساس عامیلاردن بریدر.

ایندی استه‌رسه فرقه‌میزه استه‌رسه‌ده ملی دولتیمزه بئی کادرلار لازمدر.

چونکی ایندی فرقه‌میز و ملی دولتیمز خلقمزین طلب و احتیاجلارینی رفع ایتمک ایچون تاریخی وظیفه‌لری اجرا ایتمه‌گه باشلامیشدر. بونا گوره ده فرقه‌میزین سیرالاریندا دموکراتیق فکورده‌لرله سلاهلانمیش ساغلام فکرلی فرقه ودولت ایشچیلرینه احتیاج حس اولونماقدادر.

فرقه ودولت کادرلارینین تربیه ایدیلمه‌سی ایسه فرقه تشکیلاتیمزین گونده‌لیک مهم وظیفه‌لری سیراسیندا دورور.

شهر کمیته‌سی فرقه‌نین تبلیغات شعبه سینین ایشلرینی بئیدن نظامه سالماق یولیله‌بو تاریخی وظیفه‌یه اقدام ایتملی‌در.

ایندی فرقه عضولریندن فرقه مرامنامه میزین دریندن اوگره‌نیلمه سی طلب اولونور. بوایسه مهم سیاسی و مسئولیتلی بروظیفه‌در. فرقه‌مرامنامه سینین حوزه جلسه لریندن اوزدن اوخونماسی ویا دریندن اوگره‌دیلمه سی ایشینی سوادسیز مبلغره تاپشیرماق اولماز. چونکی مرامنامه‌میزده بعضی مهم ماده‌لروار‌در کی اونلاری سوادسیز فرقه عضولرینه اوگره‌تمک ایچون ساده خلق دیلنده گئنیش ایضاحتلر و یرمک لازمدرلر.

بومقصدله ایلک دفعه فرقه مرامنامه سینی تعلیماتچیلارا دریندن منیمسه تمک، اونلاری مکمل تعلیماتلاندیرماق طلب اولونور. آنجاق شهر کمیته سینین تبلیغات شعبه سی طرفندن حاضرلیقلی فرقه تبلیغاتچیلارینین تربیه ایدیلمه‌سی ایشینی تشکیل ایتدیکدن صونرا حوزه‌لرده فرقه مرامنامه سینی اوگره‌دیلمه‌سی ایشینه باشلاماق اولار.

برده فرقه تشکیلاتچیلارینین وظیفه‌لرینی برینه قاریشدیرماق اولماز. حوزه صدرلری آنجاق فرقه نین تشکیلات مسئله‌لری ایله مشغول اولمالیدرلار.

تبلیغات ایشلری ایسه آنجاق تبلیغات شعبه سینین حاضرلایاجاغی تعلیماتچیلارا تاپشیریلمالیدر.

امید واریق که، شهر کمیته سینین تبلیغات شعبه‌سی بومهم تاریخی وظیفه‌نی یترینه یتیرلمه سینی نظره آلاراق، تیزلیکله فرقه تبلیغاتچیلارینین حاضرلانماسی ایشینی نمونه‌وی تشکیل ایده‌جکدر.

مالیات وضعیتی

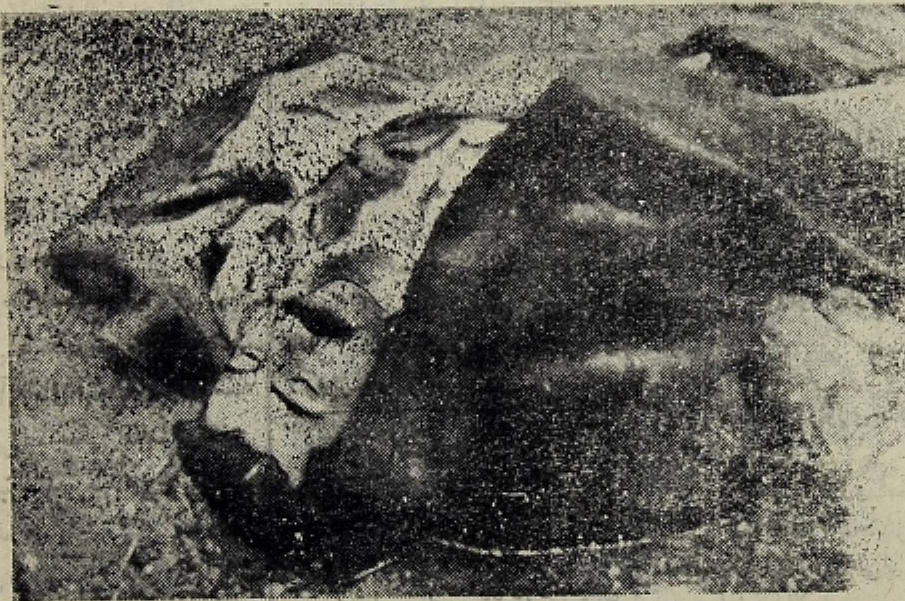
بونی هرکس بیلیر منزیم کسبه و تاجر صنفمیز سایر ملتلر کیمی تربیت تاپوب مالیات نه اولدوغنی و مملکتین ترقیسنی و امنیتنی و آباد لیغی وقوشونن عظمتین تامین ایدن همین مسئله مالیات اولدوغنی بیلمیلر که بونی نظرده ده توب اوز حقیقی مالیاتلارینی شادلیقینن و دوزگون و یرسینلر انحاق کئچن حکومتین اوغری مامورلاری بونلاری اوله‌تنگه تپوب گئچن مالیاتیمیز ملاحظه سیله ایکی قات و اوچ قات عین مالیاتی و یرسینلر گئچن ممنون و استفاده‌لی چیخارلار مگر او آدم لار که بعضا تجارتده ترقی ایدوب و بعضا تنزول ایتمیشلر نتیجه که بوگونلرده تجار صنفینن اتاشان ملی‌نین حکومتین حقیقی ایشلمگین گوروب اعتماد ایله بعضی دفتر لوقی اعتراف ایله مجبور قالارلار یوصفین دیدیگیه گوره ه کس معین لی مالیاتیندن ... دفعه‌ده آرتیق ویرسیندی گئچن مامورلارین رشوه سیندن قورتولمیوب قارشیق عنوانلار ایله بولاری محو ایدردی نتیجه‌کی ایشاره گوره بعضی لریندن اون مین تومان سرمایه سی اولاندا یوزمین تومن عایدات یارادوب بوندان اوتری که او تاجر رشوه و یرمکده مسامحه ایدوب بدبخت ایدردیلر بوجور مامورلارین عملیاتی بردفعه ملتی یالانچی و آدم آلدانماقا مجبور ایدردیلر

رشوت محو اولماندن گئدی شله معمول و شایع اولموشدی که ثبتی سیندن معتبر حیاته کئچموب آلان ورن ایچون هیچگونه قیدی یوخیدی هر ایکی طرف بونی بیر واجب اولان وظیفه عدا ایدردیلر و حقلا بدموار ی چونکه او آز مالیات تهران بلدیه سینده چوق وقتلر دولت مامورلارینین شخصی ملکینه مصرف اولوردی نتیجه کی تهراندا ملاحظه اولونورسا بعضی بویوک مامورلارین ملکی شهرداری یولیله آباد اولموشدی منیم ظنیمجه بوندان سونرا ملت رشوتین قطع اولماسینی گوروب تشویق اولوب مالیاتلارینی اضافه و یرمکه حاضر اولارلار چونکه بعضی تاجرلره تصادف اولورور که مالیاتی دوزگون و یرمگی ملکه اضافه و یرمگیده بر جوش قال دوتوب گلجگده عایداتین آرتماسینا دلیل بیلیرلر البته بوندان سونرا و حکومت بو فکرده تاجرلره و دوزگون مامورلارا احترام نظر ایله باخما لیدی آخردا بونودا دیرم که بعضی مالیات مامورلاریندان رشوت آلماقی انکار ایدیرسه گوز ایله گورسنن اولارین تجملاتی و بانکداکی پوللاری و اوزلرینن گئجه گچی و آلدحلاری مواجباری منیم بو یازدیغیما شاهددور

ع.

آبونه‌چیلر بزه!

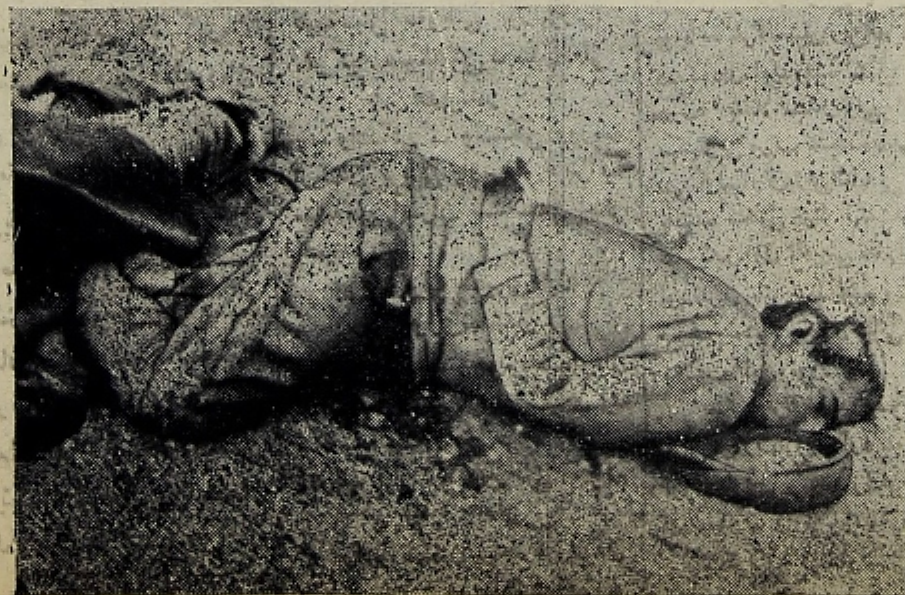
اگر روزنامه‌لریز وقتینده چاتماسا اداره‌میزین دفترینه خبر ویرین.



کاظم خوشباور (مشهور قارتی پرتیق کاظم) تیرباران اولدیقدان سونرا



تیرباران جزاسنا محکوم اولان کاظم خوشباور و عزیز یوسف اوغلی



عزیز یوسف اوغلی تیرباران اولدیقدان سونرا

تشکر نامه‌لر خلاصه‌سی

آقای اجاره‌ده کالکته‌چی کارخانه‌سنین ایشچیلری طرفندن جناب آقای پیشه‌وری باش وزیرلیک مقامنه انتخاب اولماقلارینی تبریک ایدیرلر.

آقایان کاظم نیک فکر و مجید امیرخیزی بوستان کارخانه‌سینین کارگرلری آدیندان گوندردیکلری تشکر نامه‌ده قید ایدیرلر که « بو گونکو آزاده ملی دولتیمیزین باش وزیری جناب آقای پیشه‌وری و اونون کابینه‌سنی صمیم قلبدن تبریک ایدیریک ».

آقایان اصغر تقصیری - ابراهیم خلیل جاوید صنعتی - جعفر تقی و غفاری تبریزین ۵ نجی ناحیه‌سینین اهالیسی طرفیندن ملی دولتیمیزین امنیت ساحه‌سینده گوستردیگی فعالیتدن تشکر ایدیرلر.

آقای عبداله پاکدوست خلق قوشونلاری وزیری جناب حسن‌ساو کندن اظهار تشکر ایدیب ملی دولتیمزده بیله اشخاصی ایش اوستونه گتیرمگی تبریک ایدیرلر.

مرند اهالیسیندن اولان آقای قربان کنگرلی « وطن جبهه‌خانه‌سینین » دکترلریندن تشکر ایدیر.

آقای محمد باقر جهان - حسن جعفر ابراهیم پردل فدائیلر دسته‌سینین عملیاتنی تحسین ایتمکله برابر اونلارا بویوک موفقیت آرزو ایدیرلر.

آقای یوسف ماماقانی سردفتر اسناد رسمی شماره ۱۴ بمناسبت پیروزی و پیشرفت مرامهای فرقه دموکرات آذربایجان عموم سران و رهبران فرقه را از صمیم قلب تبریک میگوید.

آقای علیزاده منصوری طی نامه‌ایکه باداره روزنامه ارسال داشته‌می‌نویسد « فداکاری فدائیان پاک ضمیر را که در راسته‌بازار با مراقبت تام به حفظ انتظام دسته‌جات حسینی و عابرین بازار اشتغال داشتند از صمیم قلب بنوبه خودو از طرف عموم پیشه‌وران تبریک گفته بوسیله از درگاه ایزدی متعال روز افزون هیئت معظم را با حفظ استقلال و تمامیت ایران و مختاریت آذربایجان مسئلت می نمایم ». آقای زینال زاده ضمن تشکرنامه ایکه باداره روزنامه ارسال داشته‌می‌نویسد: « مدت مدیدی است که تهران به تقاضاهای محصلین آذربایجان ترتیب نداده و وسایل تحصیل آنها را فراهم نمی‌ساخت ولی آقای بی‌ریا وزیر محبوب معارف بعد از رسیدن بمقام فعلی به تقاضاهای دانش آموزان رسیدگی کرده در این قسمت بخشنامه هم بمدارس صادر نموده‌اند ما هم بدین وسیله از وزیر محبوب خودمان اظهار امتنان نموده و از ایشان انتظار رسیدگی زیادی بامور فرهنگی داریم ».

اصلان فرید بی‌رنگ دار آغاجینا چکیلرکن

اصلان فرید بی‌رنگ دار آغاجینا چکیلدیکدن سونرا

اعدام جزاسنا محکوم اولان رحیم دباغی دار آغاجینا چکیلرکن

رحیم دباغی دار آغاجینا چکیلدیکدن سونرا

درود

بر آزاد مردان آذربایجان که زنجیر اسارت هیئت حاکمه را گسسته و برای نجات ملت ایران مردانه قیام کردند.

در آن روزهائی که ملت ایران در زیر فشار پادشاهان مستبد ایران دست و پا میزدند، مردم آذربایجان بسرکردگی فرزندان رشید خود و با کمک مجاهدین صدر مشروطیت زنجیر حکومت استبدادی را بوسیله بازوان توانای خود گسستند و ملت ایران را از زیر چنگال عفریت استبداد نجات دادند.

مشعلداران نهضت فروزان و آزادی روشن فکران آن زمان و پیشقدمان مردم رشید آذربایجان است امروز بار دیگر فرزندان رشید آذربایجان استاد معظم جناب آقای سید جعفر پیشه‌وری برای رهائی از چنگ حکومتهائی که حتی حاضر به شنیدن بیانات مردم آذربایجان با استانهای دیگر ایران نیستند پیشقدم شده مردانه قیام کردند. نهضت آذربایجان یکی از بزرگترین نهضت های ملی عصر حاضر است.

امروزه دنیا برای رهائی از حکومتهای زور و قلدری حکومتهائی که هر لحظه فشار خود را بر روی طبقه ستمدیده زیادتر میکند مبارزه میکند. اینگونه حکومتها مورد پسند ملتهای امروز دنیا نیست. امروز روزی است که ملت مشت درشت خود را بر دهان اینگونه حکام میکوبد. موفقیت جناب آقای پیشه‌وری و رادمردان آذربایجان را برای تعیین تکلیف ملت ایران با حکومتهای خود از درگاه خداوند متعال خواستارم.

از شیراز

اعلان

دونوالی بوتون تبریز کارگرلرینه اخطار اولونور که جمعه گونی دکه آبان ۱۴-ده گوندوز ساعت ۳-ده شیر خورشید صحنه‌سینده آقای بی‌ریا طرفیندن کنفرانس وریله‌جکدیر عموم تبریز کارگرلریندن دعوت اولونور.

آذربایجان کارگرلر و زحمتکشلر اتحادیه‌لرینین مرکزی شوراسی

محترم معلملر توجه ایتسینلر

جامعه‌مزین رهبری اولان و ملتمزین اولادینی تربیت ایدن‌جوان و حرمتلی معلم قارداشلاریمیز بیز بونی یادیمیزدان چیخارتمایاق کی بیزیم وظیفه‌مز مخصوصا بوگونکی گونده چوخ آغیر و چوخ اهمیت لی در ایللر بویی اسارت حالینـدا یاشایان خلقمیز اسارت زنجیرینی قیروب و آزاد دنیادا آزاد یاشاماغا باشلامیشلار.

بو آزادلیقی تحکیم ایتمك و بو سعادته دوام ویرمك گله‌جك نسلین یاخشی تربیت اولماقنـدان آسیلی در کهنه برنامه‌نی آتماق و معارفی‌اصلاح ایتمك و مترقی دولتلر کیمی اوز اولادیمیزین پروگرامین تنظیم ایتمك بیزیم وظیفه‌میزدی.

بیز گرك بونی دوشونـاق کی ایرانین استقلالیتنی خطره سالان استثماری و استعماری سیاست هر شیئی‌دن چـوخ اونین معارفینی و بهداشتنی دالی قویموش و مدرسه لرده ناقص برنامه‌لی درسلر معین ایتمکله جوانلاریمیزین فکرلرینی قیالدوب و ابتکار و اختراعی بیزدن سلب ایتمیشدر.

بیزیم قارداشلاریمیز آلتی ایل ابتدائی‌مدرسه‌لرده تحصیل ایتدیقدان سونرا نه برشیئی بیلمیر و ساده بیرروزنامه‌نی‌ده صحیح اوخویوب و معنا ایتمکه قادر دکل همچنین متوسطه مدرسه‌لرده بیزیم جوان روشنفکر قارداشلاریمیزین فکرینی دالی قویماق و روحیه‌لرینی‌اولدورمك ایچون هیچ بیر شیئی‌دن مضایقه ایتمیرلر.

نمونه ایچون وزارت فرهنگین دبیرستانلاریندا اوخونـان فارسی کتابلارینی ملاحظه ایدین بیرصفحه ایرادسیز تاپا بیلمه‌سیز تماما موهوماتی خرافاتی دولدوروب ادبیات آدینا جوانلارا اورگدیرلر اونلاری گله‌جك محیطه گله‌جك دنیایه‌متناسب تربیت ایتمك عوضنه قدیم کهنـه نوح ایامندن‌قالمیش فلسفه ایله فکرلرین دولدورورلار.

بالاخره مرکزی دولتین وزارت‌معارفی‌ایران خلقنین بدبخت ایتمگینه، روحیه‌لرین خرابلاتماغا و آزادلق فکرلرینی اولدورماغا بی‌غیرتلیق بی‌حمیتلیك وتریاکیلیقی ترویج ویرمگه ماموردور.

ایندی بیز غفلت یوخوسندان آیلدیق اوز اطرافمزه باخیب دالی قالماقمیزی دوشوندوك گرك فورا ایشه باشلیاق.

بیزیم اول ایشیمیز برنامه‌نی تغییر ویرمك و اوچ دورت کلاسدا آنا دیلنده تدریسی ایتمكدر.

ایراندا آزادلق یولوندا چالیشان

اول صفحه‌دن بقیه

ناچار اولمشدیر. ولی تجارت‌ایشلری اقتصادی متدلریله اداره اولماماسی ومرتب دفترلر و کتابلرین فقدانی آز مدتدن‌صونرا ورشکست اولیب‌وطنین ترك ایتمگه‌مجبوراولدی‌اوزقارداشیله برلیکده مختصرباقی قالمش سرمایه سین گوتوروب قفقاز طرفنه یولا دوشوبدیر. قفقازده «کوتایس»شهرنده مقیم اولارق دادوستده مشغول اولمشلار و اوچ ایل مدتنده کافی برسرمایه‌اله سالمش‌لار. بو ایللرده مین‌لرایله ایشچیلر و فعله‌لر ایراندان قفقاز دمیریوللارندا ایشلمك ایچون اورایاگیدیردیلر زین‌العابدین تفلیسده ایران قنسولینن معاونلیگینه چاتیرکن اورادا اولان ایشلرین معیشتنی فراهم گتیرمك اوزره‌بنده بوتون سرمایه سین الدن‌وریر.

سرمایه‌سیزلق‌فشاری‌جهتنه‌تفلیسی قویوب «قریمه» که اورادا ایرانلی یوقدی گیدیر بر زمان اسلامبولدان شیتلر گتیروب اوردا ساتیب‌اوچنجی دفعه کافی برسرمایه اله سالمیشدر.

بو ایللرده روس ایله عثمانلی دعواسی باشلانراق «قریم» دن کوچوب «یالته»یه گیدیر. یالتانین ملایم‌آب وهواسی‌اولماق‌اوزره‌روس امپراطوری اورانی اوزو ایچون ییلاق دوزتمش وتمام امپراطورون خانواده‌سی اورادامسکون اولمشلار یالتادا «دوزگون ایرانلی تاجر» عنوانیله آدلانمش بویوك بر موفقیت تاپیرروس‌درباریندن‌خیالی‌شاهزدالری اعیانلر اونا اعتبار و احترام نظریله باخمشلر. آخرده اوندان خواهش ایدیلر که روس‌دولتی تبعیتین قبول ایتسون. چون دفعه‌لرایران قونسولخانه لریندن حقارت و اذیت گورمیشدر اونلارین اصراری مؤیداولیب روس تبعیتین قبول ایتمیشدر

اسلامبول سفیریندن بریلده بیر مسلمان قزایله ازدواج ایدیب‌اوندان وجوده گلن اوشاقلری روس اولکه سنده بویودوکده بر کلمه آنا دلی بیلمیبلر اون‌ایل مدتنده که یالتادا عمرن سوربرمش بو ایشدن چوقلی پریشانلمش که منم اوشاقلاریمن‌دینی وملیتی نجه‌اولمالیدی؟ بو طرفدنده وطن‌فکری اونون چون بویوك نارا حتلیق یارانمش. اوز وطنین ترك ایدوب آوزگه اولکه‌لرده یاشادیقدا وجدانینن دانما قی آلتنده‌قالمیشدر

«صولی‌وار»

دنیا خبرلری

اول‌صفحه‌دن‌بقیه

جدی تدبیرلر آلماقا چان آتیرلار. یهودیلرن صدری‌ایسه بوتدبیرلری پروتست ایتمشدر.

بیروت‌ده فرانسه سربازی

بیروت—دونن بیر فرانسه کمیسی ۲۱۰ نفر سربازیله برلیکده‌بیروت بندرینه وارد اولوب لکن سوریه محافلی بو سربازلارین سوریه‌داخل اولماغنا ممانعت ایتمکرینی بیلدیر میشلر.

سوسیالیست‌وکمونیست‌فرقه‌لری ایله ژنرال درگلین مناسباتی

پاریس—سوسیالیست‌وکمونیست حزبلرینین نماینده‌لری ژنرال‌دوگله ژانویه‌نین ۱۵ نه‌قدر قوشونی‌اصلاح ایتمگه فرصت و ریب قید ایتمیشلر که بو مدتدن سونرا ژنرال‌دوگلین موفقیتی اولماسا استیضاح اولونسا جاقدر.

مسکو رادیوسینین سیاسی مفسر ینین بیاناتی

مسکو — مسکو رادیوسینین‌سیاسی مفسری‌بولداشی ردلینسکی‌قیدایدیرکه «ژنرال فرانکو و اونین اطرافندا اولان‌فاشیستلر اوربادا یاشادیغی‌صورتده

تشکر

«ینی ایل مناسبتیله مکتوبلار و تیلیغراملار واسطه سیله منی تبریك ایتمیش خانملارا و آقالارا تشکر ایدیرم» و وقسین ایران آذربایجانیندا کی نماینده‌سی

ح. شریفوف

صلح‌اوقطعه‌ده برقرار اولمیاجاقدر»

هتلرین جنازه‌سی باره‌سینده

پاریس— فرانس‌سوار غزیته‌سی اوز خصوصی مخبرندن آلدیقی خبری نشر ایدیب یازیر که‌آوریلین ۱۹ ندا هیتلرین قالمش جنازه‌سی رایف‌شاسلیور باساندا کشف اولوب لکن اونین اسـراری هنوز افشاء اولونمامیشدر. غزته بوخبری احتیاط ایله نشر ایدیر.

مجارستان معدنلری ملی اولا جاقدر

بودابست— مجارستان‌معدنلرینین ملی ایتمك لایحه‌سی عنقریب ملی مجلسه تقدیم ایدیله‌جکدر.

انگلستان‌معارف‌وزیری طنجه‌ده

لندن— احتمال‌ویردیلر که‌دونن انگلستان معارف‌وزیری طنجه‌یه‌وارد اولمشدر.

مناظره با زندگی

اقتباس از: ماکسیم گورگی

دو مرد، یکی از آنهـا بسیار متفکر و دیگری مایوس در مقابـل زندگی قرار گرفتند.

زندگی‌بوضع عادی خود بخون سردی ادامه میداد. هنگامی که این دو مرد را درمقابل خود مشاهده نمود از دومی سئوال کرد:

چه میخواهی؟

—من‌بسیار ذلیل و ناتوان شده‌ام مثل اینکه من برای بد بختی بسدنیا آمده ام، دراجتماع هیچگونه‌حقوقی برای من قائل نمیشوند، در چنگـال فقر، مذلت، افلاس... گرفتارهستم میخواهم‌بمن سعادت بدهی، میخواهم که از اینهمه قیودات اجتماعی مرا آزادی بخشی... از تـو استرحام میکنم...!

زندگی با تغیر گفت:

من هیچ‌چیزندارم، تو مجبوری که درمقابل جریانهای‌من تسلیم شوی تو نمیتوانی دربرابر آنچه من میخواهم بتو تحمیل کنم عرض اندام بکنی... برو امن ترا ببدبختی محکوم کرده‌ام

آن مرد بالتماس درآمد، بپای زندگی افتاد، اهك هـا ریخت و زاریها کرد...

ولی‌زندگی همچنان‌پای برجای بود وهرچه میخواست اجراء کرد...

آن‌مرد دیگر که‌درمقابل‌زندگی ایستاده بود حرکت نمیکردمثل‌اینکه میخواست در صحنه زندگی «اراده و عزم» را باو نمایش‌دهد...

زندگی با تغیر پرسید:

خواهش تو چیست؟

اینمرددر حالیکه نگاههای نفوذ خودرا در چشمان زندگی متوقف ساخته بود گفت:

من ازتو هیچ چیزنمیخواهم، از توخواهشی نمیکنم، فقط تو عدالت را به من نشان بده، بعد از آن من هر چه خواستم خودم میگیرم!...

زندگی سراسیمه شده گفت:

تو جرئت هم که داری!...

—آری، من موجودیت خودرا بهمه کس می توانم ثابت کنم،

—تومثل‌این‌است که تمرد میکنی خیال «عصیان» داری. تو یاغیگری هستی... برو گم‌شو! من بتو هیچ چیز نخواهم داد...!

—آری من‌تمرد می کنم، من عصیان می کنم، من در مقابل نظم نـاروای این اجتماع یاغیگری می کنم.

من در برابر جریانات بیرحمانه تو، بهیچوجه تسلیم شدنی نیستم!...

زندگی احساس کرد که‌مغلوب شده‌است، اراده اینمرد او را تسلیم کرد زندگی‌به‌پای‌اوافتاد و «عدالت» را بوی تقدیم کرد.

این مرد هرچه میخواست انجام داد، هر چه میخواست از زندگی گرفت، ولی آنمرد دیگر شرمنده، سست، بی اراده. در میدان مبارزه زندگی آواره بود او اقلالیاقت آنرا هم نداشت که‌خودرا بعدالت معرفی کند و برای این بود که با پستی و سرافکندگی، خاموشی و گمنامی مرد واز بین رفت...

آری، زندگی و هرچه‌در دنیا هست همیشه تسلیم اراده مرد است!...

ح. فتحی خشگنابی

«اعلان»

عموم آذربایجان اهالیسینه‌اطلاع ویریلیر که بو تاریخدن اعتباراً هر کس آذربایجاندان‌خارجه مسافرت ایتمك ایسته‌سه گرك اولدوغو محل نظمیه اداره‌سیندن جواز آلدیقدان سونرا حرکت ایتسنلر.

داخله وزیری. دکتر جاوید

اعلان

نمره ۸۳ — ۲۴-۱۰-۹

تبریز و اونین حومه‌سینده یاشایان تمام اهالیه اخطار اولونور که دی آیی‌نین ۳۰ نه قدر اللرینده اولان هرنوع اسلحه لره جواز آلماق‌ایچون شهربانیدا‌تشکیل تاپمش اسلحه جوازی کمسیونونا هر گون ساعت ۳دن - ۵ - ه قدر رجوع ایتسینلر گوستریلن مدتدن صونرا هربر کس جوازسیز اسلحه حمل ایتمگه‌مجاز دگیل‌در اگر کشف اولونارسا شدید مجازات اولوناجاقدر.

خلق قوشونلار وزیری - کاویان
داخله وزیری دکتر جاوید